

APP



CBT E-bike

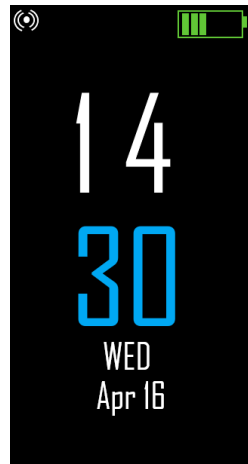
MANUALE D'ISTRUZIONI APP CBT ITALIA e SMARTWATCH

MANUEL D'INSTRUCTIONS APP CBT ITALIA et SMARTWATCH

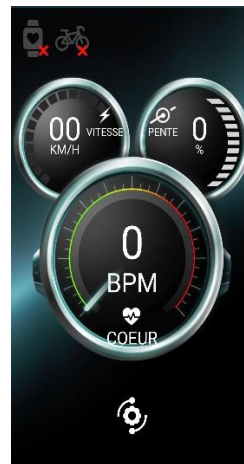
CBT ITALIA APP and SMARTWATCH INSTRUCTIONS

- SCARICARE L'APPLICAZIONE SUL PROPRIO TELEFONO, INDOSSARE LO SMARTWATCH E ACCENDERLO
- TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION SUR VOTRE TÉLÉPHONE, METTRE LE SMARTWATCH ET L'ALLUMER
- DOWNLOAD THE APP ON YOUR PHONE, WEAR THE SMARTWATCH AND SWITCH IT ON

SMARTWATCH



APP



N.B. Le **X** in alto indicano che l'app non è collegata ai dispositivi esterni (smartwatch e bicicletta)

N.B. Les **X** en haut indiquent que l'app n'est pas connectée aux appareils externes (smartwatch et velo)

P.N. the **X** on the top indicates that the app is not connected to external devices (smartwatch and bicycle)

CONNETTERE LO SMARTWATCH ALL'APP

CONNECTER LA SMART-WATCH À L'APPLICATION

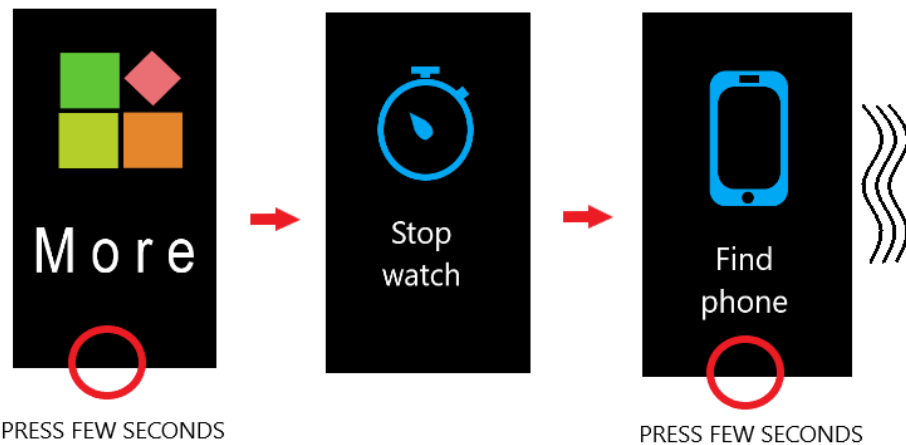
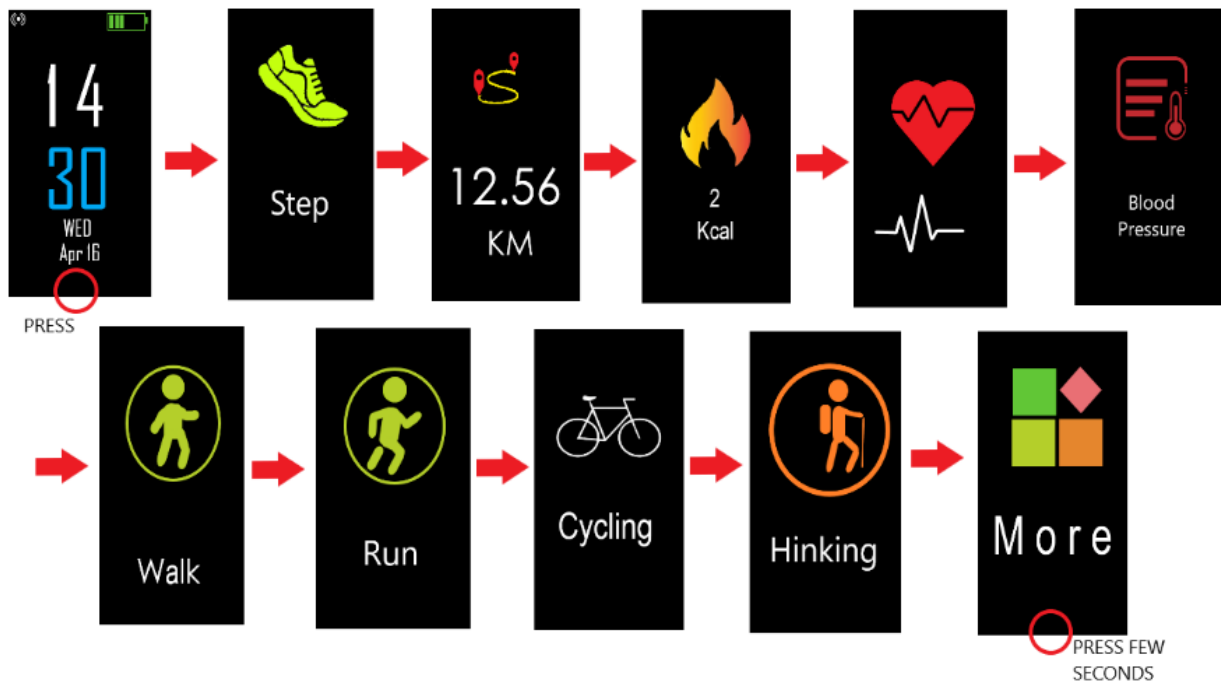
CONNECT YOUR SMARTWATCH TO THE APP

- 1- **SMARTWATCH:** CLICCARE SUL PULSANTE IN BASSO FINO AD ARRIVARE ALLA SCHERMATA "MORE". TENERE PREMUTO PER QUALCHE SECONDO E SCORRERE FINO A "FIND PHONE" E TENERE NUOVAMENTE PREMUTO QUALCHE SECONDO. NON APPENA SENTIRETE LO SMARTWATCH VIBRARE POTRETE PASSARE SULL'APP. **(QUI SOTTO IL DISEGNO PASSO A PASSO)**

SMARTWATCH: CLIQUER SUR LE BOUTON EN BAS DE L'HOROLOGE JUSQU'À L'ÉCRAN "MORE"; APPUYER QUELQUES SECONDES ET FAITES DÉFILER JUSQU'À "FIND PHONE" ET MAINTENEZ LA PRESSION DE NOUVEAU. DÈS QUE VOUS ENTENDEZ LA SMARTWATCH VIBRER, PASSEZ VOUS À L'APPLICATION. **(CI-DESSOUS LE DESSIN PAS À PAS)**

SMARTWATCH: CLICK ON THE BUTTON BELOW UNTIL YOU REACH THE "MORE" SCREEN. HOLD DOWN FOR

FEW SECOND AND SCROLL DOWN TO “FIND PHONE” AND HOLD DOWN A FEW SECONDS AGAIN. AS SOON AS YOU FEEL THE SMARTWATCH VIBRATE, YOU CAN SWITCH TO THE APP. (BELOW THE DRAWING STEP BY STEP).



2- **APP:** CLICCARE SULL’ICONA IN ALTO DELL’OROLOGIO. AUTOMATICAMENTE L’APPLICAZIONE CERCHERA’ L’OROLOGIO PIU’ VICINO, MOSTRANDONE IL CODICE. CLICCANDO SUL CODICE DELL’OROLOGIO SCELTO, L’APPLICAZIONE SI CONNETTERA’ AUTOMATICAMENTE E VEDRETE IN ALTO NELLA HOME SEGNATO L’OROLOGIO CON UNA SPUNTA VERDE.

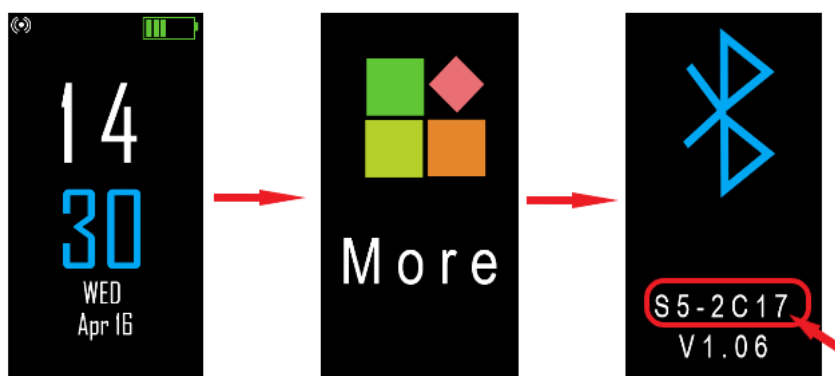
APP: CLIQUER SUR L’ICÔNE DE L’HOROLOGE EN HAUT. AUTOMATIQUEMENT L’APPLICATION RECHERCHERA LE SMART-WATCH LA PLUS PROCHE, EN MONTRANT LE CODE. EN SÉLECTIONNANT LE CODE DU VOTRE SMART-WATCH, VOUS SERA AUTOMATIQUEMENT CONNECTÉ À L’APPLICATION ET VOUS LA VERREZ SIGNALÉ EN HAUT, AVEC UNE MARQUE DE CONTRÔLE VERDE.




APP: CLICK ON THE ICON AT THE TOP OF THE CLOCK. AUTOMATICALLY THE APPLICATION WILL SEARCH FOR THE NEAREST WATCH, SHOWING ITS CODE. BY CLICKING ON THE SELECTED WATCH CODE, THE APPLICATION




WILL AUTOMATICALLY CONNECT AND YOU'LL SEE THE CLOCK MARKED WITH A GREEN CHECK ON THE TOP OF THE HOME SCREEN.



TROVARE IL CODICE DEL PROPRIO OROLOGIO / TROUVER LE CODE DE VOTRE SMARTWATCH / FIND YOUR WATCH CODE



 **COLLEGARE L'E-BIKE**
 **RACCORDER LA E-BIKE**
 **CONNECT THE E-BIKE**

-  ACCENDERE IL DISPLAY SULLA BICICLETTA. DALL'APP SUL TELEFONO, CLICCARE SULL'ICONA IN ALTO DELLA BICICLETTA. AUTOMATICAMENTE VERRA' CERCATA L'E-BIKE PIU' VICINA, MOSTRANDONE IL CODICE. CLICCANDO SUL CODICE DELLA BICICLETTA SCELTA, L'APPLICAZIONE SI CONNETTERA' AUTOMATICAMENTE E VEDRETE IN ALTO NELLA HOME L'ICONA DELLA BICICLETTA SEGNATA CON UNA SPUNTA VERDE.
-  ALLUMER L'ÉCRAN SUR LE VÉLO. À PARTIR DE L'APPLICATION SUR LE TÉLÉPHONE, CLIQUEZ SUR L'ICÔNE EN HAUT DU VÉLO. L'APPLICATION RECHERCHERA AUTOMATIQUÉMENT LE VÉLO LE PLUS PROCHE, EN MONTRANT LE CODE. EN CLIQUANT SUR LE CODE DU VÉLO CHOISI, L'APPLICATION SE CONNECTERA AUTOMATIQUÉMENT ET VOUS VERREZ EN HAUT DE LA PAGE "HOME", L'ICÔNE DU VÉLO MARQUÉE PAR UNE COCHE VERTE.
-  TURN ON THE DISPLAY ON THE BIKE. RETURN ON THE APP ON THE PHONE, CLICK ON THE BICYCLE ICON AT THE TOP OF THE SCREEN. AUTOMATICALLY THE APP WILL SEARCH FOR THE NEAREST E-BIKE, SHOWING ITS CODE. BY CLICKING ON THE SELECTED E-BIKE CODE, THE APP WILL AUTOMATICALLY CONNECT AND YOU'LL SEE THE BICYCLE ICON MARKET WITH A GREEN CHECK ON THE TOP OF THE HOME SCREEN.



FUNZIONI DELL'APP/FONCTIONS DE L'APP/APP USES

- ■ **CALIBRAZIONE BATTITO CARDIACO:** Cliccando sulla rotella in basso (1) vi sposterete sulla schermata che vi permetterà di regolare il limite massimo cardiaco da non superare (2), il livello di aiuto da ricevere dal motore OFF – BASSO – MEDIO – ALTO (3).
- **CALIBRATION DU RYTHM CARDIAQUE:** En cliquant sur la molette en bas (1) vous vous déplacerez sur l'écran qui vous permettra de régler la limite maximale cardiaque à ne pas dépasser (2), le niveau d'aide à recevoir du moteur OFF – BAS – MODÉRÉ – ÉLEVÉ (3).
- **HEART BEAT CALIBRATION:** Clicking on the wheel at the bottom (1) you will move to the screen that will allow you to adjust the maximum cardiac limit not to exceed (2), the level of help to receive from the engine OFF – LOW – MEDIUM – HIGH (3).



CALIBRAZIONE AIUTO MOTORE E ANGOLO: per calibrare l'aiuto del motore in base alla pendenza, cliccare sul riquadro tondo a destra (PENDENZA) nella home dell'app. In seguito, cliccare sulla rotellina in basso per spostarsi sul menù impostazioni. Potrete così regolare il livello di aiuto **(4)** OFF – BASSO – MEDIO – ALTO. E successivamente, posizionando la vostra bicicletta in piano, potrete calibrare l'angolo **(5)**.

CALIBRAGE AIDE MOTEUR ET ANGLE: pour calibrer l'aide du moteur en fonction de la pente, cliquez sur le carré rond à droit (PENTE) dans la page d'accueil de l'app. Cliquez ensuite sur la molette en bas pour accéder au menu des paramètres. Vous pourrez ainsi ajuster le niveau d'aide **(4)** OOF – BAS – MODÉRÉ – ÉLEVÉ. Ensuite, en plaçant votre vélo en plan, vous pourrez calibrer l'angle **(5)**.

ENGINE AID CALIBRATION AND ANGLE: to calibrate the engine's aid according to the slope, click on the round box on the right (SLOPE) in the app home. Then, click on the scroll wheel below to move to the settings menu. There, you can adjust the level of help **(4)** OFF – LOW – MEDIUM – HIGH; and then, by placing your bike flat, you can calibrate the angle **(5)**.

